

SEGUNDA GRAN CONTRAOFENSIVA SOVIETICA iniciada frente a LENINGRADO por VOROSHILOV

Las fuerzas del general Petroff desalojaron a los nazis de importantes posiciones en el norte.— Se conceptúa como muy amenazante el avance que están realizando los alemanes en cierto sector de Odessa.

Esta región ha sido designada con el patético nombre de gigantesco cementerio de tanques debido al número de ellos que perdieron allí los nazis

Fue determinada por el gobierno de Francia la extensa zona de aguas de defensa americana dentro de la cual patrullará la escuadra.— La segunda ofensiva de Voroshiloff avanza desplegándose al sur de Leningrado con mucho ímpetu y numerosas fuerzas.— Las operaciones que se han emprendido en Leningrado se hacen en cooperación con la gran contraofensiva del frente central.

FUERTE MOVIMIENTO DEGAULLISTA EN SAINT PIERRE

SAN JUAN DE TERRANOVA, 13 UP.— Según informes procedentes de la isla francesa de St. Pierre aumenta rápidamente en la misma un sentimiento contrario al gobierno de Vichy y se asegura que la isla no tardará en adherirse al movimiento degaullista. Aseguran que de noche numerosas banderas de Francia Libre son izadas en distintas partes de la isla.

GRANDES INUNDACIONES EN CARTAGENA

CARTAGENA, 13 UP.— A consecuencia de las fuertes lluvias se desbordaron las aguas procedentes de las cuencas miras de las Ramblas y el Hondeón inundando una fábrica de productos químicos. Las aguas invadieron también las oficinas y talleres y fueron inundadas fábricas e harina depósitos de petróleo y la estación del ferrocarril, quedando la vía intersepta. La fábrica de harinas La Inmaculada se inundó igualmente aunque se logró salvar el trigo.

CONTINUA LA LUCHA EN TODO EL FRENTE RUSO-ALEMÁN

MOSCU, 13 UP.— La oficina de informaciones dio el siguiente comunicado: "Anoche nuestras fuerzas continuaron la lucha en todo el frente".

EL SECTOR DE ODESSA Y SOZS ES UN CEMENTERIO DE TANQUES

MOSCU, 13 UP.— Se hace notar que el avance en la Zona de Odessa es peligroso. Persiste la amenaza a Rieff por la retaguardia. La última etapa de las operaciones en el frente central se caracterizó por el rápido avance de los rusos en el sector de Briansk, en cuya zona hicieron irrupción no obstante las desesperadas tentativas del enemigo para cortar el progreso de los soviéticos. El general Petroff desalojó a los nazis en un vasto sector entre los ríos Desna y Sozh. Los rusos tomaron 26 aldeas y dieron muerte a 10.000 alemanes. Se calificó esta zona de "gigantesco cementerio de tanques".

INICIO VOROSHILOFF SU SEGUNDA CONTRA OFENSIVA EN EL FRENTE DE LENINGRADO

MOSCU, 13 UP.— Se anunció que el general Voroshiloff inició una segunda contra ofensiva en el frente de Leningrado. Los despachos anuncian que Voroshiloff está atacando en dirección a Novgorod y al parecer se trata de una operación en gran escala.

ció en esferas competentes que el mariscal Voroshiloff inició una segunda contra ofensiva en el frente de Leningrado. Los despachos anuncian que Voroshiloff está atacando en dirección a Novgorod y al parecer se trata de una operación en gran escala.

NUESTRO GOBIERNO sigue reparando a los costarricenses de Europa

A todos los que se encuentran en dificultades económicas para abandonar el Viejo Continente, se les gira lo necesario

\$ 328.00, girados ayer a nuestro ministro señor Dobles Segreda, para la venida del señor Enrique Morúa

El gobierno del Dr. Calderón Guardia continúa haciendo todo lo posible para la repatriación de los costarricenses en Europa y quienes se encuentran en dificultades a consecuencia de la guerra. No se escatima nada en tal de dar facilidades económicas a los compatriotas a quienes ha sorprendido allí la terrible voragine. A fin de reparar a don Enrique Morúa, se ha girado la suma necesaria, conforme al siguiente acuerdo que se publica hoy en el diario oficial:

Con cargo a: Repatriación costarricenses \$1843.36 Publique, Calderón Guardia, El Secretario de Estado en el Despacho de Hacienda y Comercio, Carlos M. Escalante

TODO LISTO PARA LA GRAN MANIFESTACION PATRIOTICA DEL LUNES

EN LOS ULTIMOS DIAS HAN QUEDADO INTEGRADOS LOS COMITES EN LOS CANTONES PRINCIPALES DE LA REPUBLICA

Todas las organizaciones democráticas han dado su adhesión a lo mejor éxito de aquel acto cívico y organizadores y prometen cooperar a democrático

EL DISCURSO DEL SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPUBLICA EN EL TEMPLO DE LA MUSICA, SERA CABLEGRAFIADO A LAS AGENCIAS NOTICIOSAS DE ESTADOS UNIDOS

El doctor Calderón Guardia tomará parte en el desfile, seguidamente después de la bandera nacional costarricense.— Algunas colonias extranjeras, entre ellas la polaca y la francesa, desfilarán vistiendo trajes típicos nacionales

LAS LEGACIONES BRITANICA Y NORTEAMERICANA DAN SU ADHESION A ESTE ACTO DE LA CIUDADANIA DEMOCRATICA COSTARRICENSE

Considérase que serán pocos los josefinos que no participen en el desfile

Ya todo está listo para la gran manifestación patriótica y cívica con que la ciudadanía de Costa Rica, sin distinción de nacionalidades, razas ni religión, externará su apego a las normas democráticas y su repulsa a la barbarie del hitlerismo y del fascismo, el próximo lunes a las diez de la mañana. ORGANIZACION DE COMITES CANTONALES

RECIBIRA EL Sr. PRESIDENTE EN EL DIA DE LA FIESTA NACIONAL

LO HARA EN EL SALON DE RECEPCIONES DE LA SECRETARIA DE RELACIONES. — DE 3 A 3.30 P. M. AL CUERPO DIPLOMATICO

De las 3.30 a las 4, a los miembros de los Poderes Legislativo y Judicial y al Cuerpo Consular. — De 4 A 4.30, al señor Arzobispo, Obispos, Cabildo y alto clero

DE 4.30 A 5 AL ES ADO MAYOR, JEFES MILITARES, JEFES DE DEPARTAMENTO Y OFICIALES MAYORES Y PARTICULARES

De acuerdo con la costumbre establecida, el lunes próximo 15 de Setiembre, el señor Presidente de la República doctor Rafael A. Calderón Guardia, recibirá en la casa amarilla, con motivo del aniversario de la independencia nacional. El orden es el siguiente:

"SECRETARIA DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA"

Con motivo de la celebración del CXXX Aniversario de la Independencia Nacional, el señor Presidente de la República recibirá el día 15 del mes en curso, en el Salón de Recepciones de la Secretaría de Relaciones Exteriores, en el orden y horas que a continuación se indican: De 3 p. m. a 3 y 30 p. m., a los Miembros del Honorable Cuerpo Diplomático residente en la República;

MARCEL DEAT MURIO

NUEVA YORK, 14 UP.— La "N. B. C." captó una transmisión de la radioemisora de Berlín con el anuncio de la muerte de Marcel Deat. Como se recordará Deat fue herido en el atentado contra Laval. La radioemisora de Berlín identificó a Deat como "miembro de la legión francesa anti-soviética" y también como redactor jefe del diario "L'Oeuvre".

NINGUNA NOTICIA DE LA MUERTE DE MARCEL DEAT

BERLIN 13 UP.— La radio local desmintió que haya transmitido algún anuncio sobre la muerte de Marcel Deat. Una estación norteamericana había transmitido una información en ese sentido anunciando que la noticia original procedía de un mensaje de la radio de Berlín.

TERMINANTES disposiciones para evitar el alza del precio de la LECHE

COMUNICANME INTERESADOS QUE USTEDS HAN DISPUESTO ELEVAR EL PRECIO DE LA LECHE

Dice don Alberto Durán Rocha, oficial mayor de la Secretaría del Trabajo, a los empresarios don Guillermo Romero y don Ramón Alfaro

Se han tenido noticias de que algunos de los empresarios vendedores de leche, se disponen a elevar los precios de ese artículo de gran consumo, al punto de causar perjuicio para todo el público consumidor. Como se han estado tomando disposiciones a fin de evitar que sigan elevando los precios, se comunicó a los interesados que se les dispuso elevar el precio de la leche.

NUEVOS CURSOS PARA OTORGAR TITULOS ELEMENTAL y SUPERIOR abrirá la SECRETERIA de EDUCACION

Será para los maestros que terminen sus labores en este mes y octubre, para que no interrumpen sus trabajos escolares durante enero y febrero

El Jefe Administrativo de Educación, profesor Monge B., se dirige en circular a los inspectores de escuelas, preguntando cuáles pueden tomar esos cursos

Para los maestros de escuelas primarias se ofrece una magnífica oportunidad de nuevos cursos, de la cual se da cuenta en esta circular que se publica hoy en el diario oficial: "Educación Pública CURSO ESTUDIOS PARA MAESTROS

Jefatura de Educación Primaria, San José, 10 de setiembre de 1941. Señores Inspectores de Escuelas

El señor Secretario de Educación estudia la posibilidad de abrir unos cursos para otorgar los títulos Elemental y Superior a los maestros que terminan sus labores en setiembre y octubre, a fin de que no se interrumpen sus trabajos escolares durante los meses de enero y febrero en que trabajan regularmente los Cursos de V. rano. Ruego a usted averiguar por medio de los señores Visitadores de Escuelas, los maestros que están en disposición de atender a esos cursos en las condiciones establecidas en el respectivo decreto.

Los maestros que asistieron a las lecciones impartidas en enero y febrero de este año, terminarán sus estudios ahora, deberán terminar el año entrante. Muy atentamente los saluda, El Jefe Administrativo de Ed. E. MONGE B.

SERVICIO CABLEGRAFICO DE LA "UNITED PRESS"

EXIMIDA LA COMPANIA BANANERA de Pagar Derechos de Exportación

Para los bananos procedentes de Nicaragua y traídos a Puerto Limón

Procede así el Ejecutivo de acuerdo con el precedente establecido. — Por derechos pagados se le devuelven \$ 724.28

En el diario oficial se publica el siguiente importante acuerdo: Con vista de la solicitud presentada por la Compañía Nacional Bananera, para que se le devuelva el importe de los derechos que sobre exportación de bananos procedentes de Nicaragua, traídos a Puerto Limón, percibió la Compañía Bananera de Costa Rica, y de conformidad con los antecedentes establecidos sobre el particular,

El Presidente de la República, Acuerda:

Girar por cuenta de la Secretaría de Hacienda y Comercio, con cargo al depósito que por igual su meta e igual concepto hizo la Compañía Bananera de Costa Rica en la Administración Principal de Rentas, a favor de la Compañía Nacional Bananera, la cantidad de cuatro mil cuatrocientos siete colones (C.4.407,65) equivalente de

LAS ORGANIZACIONES DEMOCRATICAS Las numerosas organizaciones democráticas del país — comité Pro. de Gaulle, Jóvenes Católicos Antitotalitarios, Batallón de la V. Liga Democrática, etc. — han dado su adhesión al acto del lunes próximo (PASA a la Pág. CINCO)



250 MIL COLONES GANAN ANUALMENTE LAS 200 PERSONAS EMPLEADAS EN LA FABRICA NACL. DE LICORES

CAFE, CACAO, NANCES, DURAZNOS, PIÑAS, MANZANAS
ROSAS, MORAS Y MUCHOS OTROS PRODUCTOS
NACIONALES CONSUME LA FABRICA

CAFE, CACAO, NANCES, DURAZNOS, MANZANAS ROSAS, MORAS Y MUCHOS OTROS PRODUCTOS NACIONALES
CONSUME LA FABRICA

POR DOS RAZONES FUNDAMENTALES, LA FABRICA NACIONAL DE LICORES ES EMPRESA QUE PRODUCE
BENEFICIOS EN LA ECONOMIA DEL PAIS

PRIMERO, PORQUE LA GANANCIA INTEGRAL PASA A ENGRASAR LAS ENTRADAS FISCALES PERCIBIENDO BALANCEAR LA
ECONOMIA NACIONAL. — SEGUNDO, PORQUE LOS GASTOS DE LA EMPRESA SE HACEN CON MIRA A FAVORCER EN EL
MAYOR GRADO POSIBLE LAS EMPRESAS E INDIVIDUOS NACIONALES

LA COMPRA DE MATERIAS PRIMAS PARA LA FABRICACION DE LOS LICORES, DISTRIBUYE UNA SUMA
MUY APRECIABLE ENTRE LOS AGRICULTORES

Vale la pena analizar de un modo estadístico lo que significa para la economía del país el control de la fabricación de licores. En la época de nuestra independencia y durante la colonia, los licores eran absolutamente importados o clandestinos. Los mismos aborígenes solían fabricar sus bebidas, que además de ser alcohólicas, eran anti-higiénicas y llenas de peligros, de enfermedades y de daños. Los españoles introdujeron los vinos que para pasar el mar en más de dos meses de travesía, no podían ser puros, sino alcoholizados puesto que de otra manera se avinagraban y eran inservibles. Comenzó entonces la producción de la caña y la fabricación de licores americanos a base de ese producto. El trópico especialmente imponía su propia naturaleza. Pero en Costa Rica no se ha dejado ir ese impulso hacia la deriva, sino que se ha centralizado como una industria inevitable y que tiene una misión económica que contrarresta los también inevitables perjuicios del abuso. Veamos, pues, lo que en este sentido se ha logrado hacer especialmente en los últimos tiempos, bajo la dirección técnica de la Fábrica que produce una renta benéfica y que sirve a los consumidores la mejor calidad de licores tropicales.

He aquí esos datos:

La Fábrica Nacional de Licores es una empresa que produce beneficios en la economía del país, por dos razones:

- 1º—Que la ganancia íntegra pasa a engrasar las entradas fiscales permitiendo balancear la economía nacional.
- 2º—Que los gastos de la empresa se hacen con mira a favorecer en el mayor grado posible las empresas o individuos nacionales. Así, por ejemplo, la compra de materias primas para la fabricación de los licores, distribuye una su-

ma muy apreciable entre los agricultores nacionales como puede verse por los siguientes datos:

Compra de Dulce en el año	2.045.859 kilos	₡ 470.574.00
Compra de Miel de Abejas	61.024 kilos	14.035.00
Compra de Melaza	1.024.135 kilos	81.931.00

COMPRA DE FRUTAS PARA VINOS

Mora	23.769 kilos
Naranjas	370.950
Marañones	42.132 kilos

Lo que representa alrededor de ₡ 30.000.00

Debe hacerse notar que en años normales se compra más de un millón de Naranjas, pero en el presente año la cosecha se presentó muy reducida y la Fábrica prefirió sacrificar sus necesidades, antes de encarecer el producto en el mercado. Debe hacerse notar aquí que la Fábrica compra únicamente la fruta sobrante después de haber sido llenadas las necesidades del consumo interno

También se compran para los licores muchos otros productos tales como Café, Cacao, Nances (Duraznos, Piñas, Manzanas rosa etc.

Además, para el Fondo Nacional de Educación, se hace un aparte que alcanza más de 30 mil colones mensuales o sea alrededor de 400 mil colones al año.

El personal ocupado en las diversas actividades de la Fábrica, cuenta con más de 200 individuos que son el sostén de otras tantas familias. Dicho personal devenga alrededor de ₡ 250.000 anuales.

Vida Diplomática

LLEGO AL PAIS EL NUEVO REPRESENTANTE DIPLOMATICO DE VENEZUELA, EN UNION DE SU FAMILIA

Ayer tarde, por la vía del Atlántico, llegaron a Costa Rica el Excmo. señor doctor don Eduardo López Vivas, nuevo Ministro de la hermana república de Venezuela en Costa Rica, su apreciable señora esposa y sus hijos. LA RAZON presenta su cordial saludo de bienvenida al nuevo representante diplomático venezolano en nuestra patria y a su familia, quienes se alojan en el Gran Hotel Costa Rica.

LLEGO DE MEXICO LA SEÑORA DEL SEÑOR CONSUL DE EL SALVADOR EN COSTA RICA

Hoy al medio día, en el avión regular de Pan American Airways C^o, regresó a Costa Rica de su viaje de placer a la hermana república de México, la estimable señora doña Pepita de Reyes, esposa de don Arturo Reyes, Consul de El Salvador en Costa Rica. LA RAZON la saluda muy atentamente.

REGRESO EL HON. SEÑOR ENCARGADO DE NEGOCIOS DE LA GRAN BRETAÑA

Ha regresado nuevamente a Costa Rica de su viaje a San Francisco de California, el Hon. señor Mr. Lyall, Encargado de Negocios de la Gran Bretaña en nuestro país, quien se había ausentado para el exterior en uso de licencia. LA RAZON le presenta su atento saludo de bienvenida.

EL ALMUERZO DE HOY EN LA LEGACION DE CHILE

Hoy al medio día, en su Legación, el Hon. señor don Joaquín Larroin, Encargado de Negocios de Chile en nuestro país y su bella señora esposa doña Lucilita Ramírez de Larroin, ofrecieron un espléndido almuerzo en honor del ilustrado costarricense don Rafael Oreamuno, quien se aloja en el Gran Hotel Costa Rica y cuyo viaje hacia el exterior donde lleva importante misión, se ha señalado por principios de la siguiente semana. Los estimables oferentes atendieron a su culto festejado y a todos sus demás huéspedes con su habitual gentileza que tanto los distingue.

EDITORIAL CLINICA INFANTIL

El próximo 15 de setiembre se cumplirán diez años de haberse inaugurado en la vecina villa de Tres Ríos la clínica que para el servicio de niños y madres funciona en dicha población.

Es la primera, en su género, de Centro América. Se le puso el nombre de Clínica Infantil de La Unión y con ese nombre fue bautizada por el alto ministerio a que está consagrada, sino que lo es también porque ella significa la donación de un hombre generoso a un pueblo. Tal como es, edificio de cemento armado

DE TRES RIOS

construido especialmente, elegante y cómodo; maneja completo; aparatos de cirugía y operaciones; cocina; servicios de todo orden; camas especiales y cunas importadas de Inglaterra, entregando las llaves de la casa al pueblo, lo donó el caballero don Juan Monteleagre Gallegos al pueblo de Tres Ríos.

Que para siempre el ejemplo de esta donación viva y aiente y sea difundido entre los hombres de nuestro país y que, pocas veces, un ciudadano costarricense ha brá hecho un acto de mejor celebración del día de la patria que el del señor Monteleagre hace diez años.

El duelo de la familia Hine - Saborío



Señora doña Enriqueta Saborio de Hine

El ambiente social capitalino ayer tarde fue intensamente conmovido con el doloroso fallecimiento de la respetabilísima señora doña Enriqueta Saborio de Hine, de cuya gravedad estuvimos dando cuenta en nuestras

ediciones pasadas. La sociedad costarricense en ella tenía un factor de engalanamiento y de honor y con su muerte tan sentida, pier de a una de sus matronas de mayor prestancia. Su corazón fué siempre fuente inagotable de bondad. Desde los últimos días de la presente semana, la ciencia médica luchó desveladamente por hacerla recobrar el bienestar, pero desgraciadamente todo fué en vano y ayer tarde entregó su alma a Dios, en medio de la aflicción más honda de sus seres amados. La noticia de su muerte la recogimos y la consignamos, con el sentimiento de la más viva pena. Entre sus relaciones doña Enriqueta Saborio de Hine ocupaba sitio preferente. Recordamos la figura de la dama nobilísima con los perfiles de quien atesora una sencillez encantadora de los tiempos pasados que, según se ha dicho son siempre los mejores, y viéndola, ya casi doblada al peso de los años, parecía que en ella revivía toda una época patriarcal que las generaciones nuevas añoran. Sus pristinas virtudes eternamente quedarán brillando en la tierra para orgullo de sus numerosos descendientes.

Sus funerales se verificaron esta mañana a las diez en la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen, de donde siguió luego el cortejo hacia el Cementerio General con nutrida concurrencia.

LA RAZON al deplorar tan sensible suceso que enluta a tan respetables familias costarricenses, por este medio expresa su más sincera condolencia a sus hijos don Jorge Hine y a doña Anita García de Hine, a don Carlos Lara y a doña Marta Hine de Lara, a doña Marita V. de Hine, a sus hermanos, señorita Raquel Saborio, a doña Celia G. de Saborio, a sus nietos, a sus sobrinos y a todos los demás deudos.

PARA LOS ESTADOS UNIDOS

—Rumbo a los Estados Unidos de Norteamérica donde permanecerá varios meses, se dirigió don Alberto Alfaro. LA RAZON le adelanta su cordial saludo de despedida.

PARA PANAMA Y CUBA

—En la siguiente semana se embarcan para Panamá y luego sigue rumbo a Cuba donde radican definitivamente, los jóvenes don Rodolfo Serrano, don Mario Rojas Campos, don Mario Jiménez, don Marco Vinicio Torres, y don Jorge Font. Muy feliz viaje les deseamos.

RUMBO A LOS ESTADOS UNIDOS

—Para los Estados Unidos de Norteamérica sale la estimable señorita María Orlich, de la sociedad de San Ramón. LA RAZON despide atentamente.

HOSPITAL "MAX OPERALTA" DE CARTAGO

—Ha seguido mejor de la operación a que hubo de ser sometida la joven señora doña Nina Masís de Patiño, esposa de don J. Alfonso Patiño. LA RAZON desea su pronto restablecimiento.

—A su residencia fue trasladado ya el conocido empresario don Nícomedes Maís. LA RAZON hace votos porque restablezca pronto.

—Con todo éxito fue operado el joven nicaragüense don Isaiás Pérez M. Ojalá, que restablezca pronto.

RUMBO A LOS ESTADOS UNIDOS

—Para los Estados Unidos de Norteamérica emprende viaje Mr. Waldo Emerson Woodcock, ingeniero de la compañía Frutera de Costa Rica. LA RAZON le adelanta su atento saludo de despedida.

DOLENCIA

—En estado de mucho cuidado se encuentra en esta capital, don Eduardo Baldicorda. LA RAZON hace votos porque restablezca pronto.

PARA LOS ESTADOS UNIDOS

—En viaje de estudio sale rumbo a los Estados Unidos de Norteamérica, la estimable señorita Isabel Brenes Biolley. LA RAZON le adelanta su atento saludo de despedida, deseándole toda clase de éxitos en sus propósitos.

CUMPLEAÑOS

—Hoy cumple años, la simpática damita Edna Díaz Fallas, quien goza de unánime y merecido cariño entre sus relaciones. LA RAZON le envía sus afectuosas felicitaciones.

PARA LOS EE. UU.

—Rumbo a los Estados Unidos de Norteamérica sale en estos días Mr. George Lyman. LA RAZON le adelanta su atento saludo de despedida.

REINA DEL CLUB IMPERIAL

1941-1942

—Para el Gran Baile que el Club Imperial prepara y que ofrecerá en los salones del Club Unión, el próximo 14 de setiembre, en celebración del cien to veinte aniversario de nuestra Independencia, se llevará a cabo la elección de la Reina del Club, para el año presente y el entrante. A no dudarlo, este acto revestirá gran suntuosidad, ya que la reina actual, señorita Sylvia Sanders, coronará a la nueva Soberana. Además, los señores directivos del Club Imperial despegan para este acto, grandes actividades, con el fin de que luzca la brillantez digna de tan grato evento. También podemos anunciar, que jóvenes y damitas de llevarán a cabo un acto de baile que causará sensación; se trata de un tango que será ejecutado a la medianoche, por varias parejas al mismo tiempo. Creemos, ya que antes no se había visto en el país, que constituirá un éxito brillante dicho baile, y felicitamos al Club Imperial por tan magnífica idea.



El Día Social

EL GRAN BAILE DEL CLUB IMPERIAL EN EL CLUB UNION



Señora doña DYALA JIMENEZ DE LANKASTER

Bella joven señora que también asistirá al gran baile que ofrecerá el Club Imperial en el Club Unión, en celebración de la tradicional Fiesta de la Independencia. La Orquesta Barquero hará las delicias de los bailarines ejecutando las principales piezas de su extenso repertorio y entre ellas a la media noche "La Hora de los Recuerdos". LA RAZON rinde su homenaje de simpatía a la gentil señora Jiménez de Lankaster.

CUMPLEAÑOS



Señora doña HORTENSIA GUELL DE STRUNZ y su hija GRETTEL

Acompañada de su señora madre, la simpática dama doña Hortensia Güell de Strunz, esposa del joven don Carlos Strunz Rodríguez, aparece en la fotografía esa risueña y graciosa muñeca Grettel Strunz Güell, que hoy festeja sus cumpleaños. A las muchas felicitaciones que reciba, unimos las nuestras muy cariñosas.

PARA LOS ESTADOS UNIDOS



Señorita IRMA FERNANDEZ ANGULO

Prepara viaje para los Estados Unidos de Norteamérica, la bella señorita Irma Fernández Angulo, quien permanecerá un largo tiempo en aquella gran nación. LA RAZON le adelanta a la simpática viajera su afectuoso saludo de despedida.

NATALICIO

Celebra hoy la grata fecha de su natalicio, la encantadora señorita Fiory Robles S. alumna del Colegio de Señoritas, hija del hogar de don Eladio Robles y su señora esposa doña Flora S. de Robles Salarazar.

Es para nosotros muy grato enviarle nuestras sinceras felicitaciones y que la vida a que entra en este nuevo año, le sonría con total felicidad.

RESTABLECIMIENTO

Ha restablecido de su pasada dolencia, la gentilísima señora doña Marta Hine de Lara. LA RAZON celebra vivamente su recuperación.

"Mente sana en cuerpo sano"

Sin la ayuda de una alimentación adecuada, que reponga el constante desgaste físico y mental, difícilmente un niño puede atravesar la edad del crecimiento y del estudio, sin que su tierno organismo sufra peligrosos debilitamientos. Su hijo está en ese caso, y Toddy es el alimento integral y completo que su hijo necesita para mantenerse fuerte y bien nutrido. El delicioso y nutritivo Toddy hará de su hijo - como lo ha hecho y lo está haciendo en millares de niños de esta tierra - un chico de mente sana en cuerpo sano. Dele Toddy a su hijo desde hoy mismo!

TODDY

Contiene

Vitaminas, Proteínas, Carbohidratos, Hierro, Calcio y Fósforo Orgánico.

Elementos que forman músculos y tejidos firmes; generan energías; aumentan los glóbulos rojos de la sangre; fortalecen el cerebro y los nervios; robustecen huesos y dientes y vigorizan todo el organismo.

TODDY

NUTRE, FORTALECE Y VIGORIZA A SUS HIJITOS DELE 3 TODDYS POR DIA.

COMPANIA CUBANA TRATA DE INTRODUCIR SUS PRODUCTOS EN NUESTRO PAIS

La compañía de productos químicos, establecida en La Habana, se dirige en ese sentido a la Cámara de Comercio

Desear exportar hidróxido de magnesio, calcinado, pesada e hidratada.— Pide una lista de los importadores

Se nos informa esta mañana en la cámara de comercio de haberse recibido una comunicación de la Compañía de Productos Químicos, de La Habana, en la cual se manifiesta el propósito de introducir en nuestro país algunos de los productos de su fabricación. Desear exportar hidróxido de

magnesio, calcinado, pesada e hidratada para uso de las boticas y droguerías. Desear que se les envíe una lista de los consumidores de esos artículos, a fin de dirigirse ellos directamente.

Manifiestan que están en condiciones de competir con los mismos productos de otras procedencias, en

cuanto a calidad de los productos y buenos precios. Desear conocer al mismo tiempo las tarifas arancelarias y requisitos necesarios para el comercio con Costa Rica.

La secretaria de la cámara propondrá a suministrarles todos los datos que se piden.

40 PRECIOS OFICIALES DE LA COSECHA 40-41 HAN SIDO FIJADOS

Ése es el número de cuentas que hasta hoy ha tramitado la Junta de Liquidaciones del Café. — Todos los días se celebran sesiones a fin de no atrasar el estudio de esas cuentas que presentan los beneficiadores

En vista que hicieramos esta mañana a la secretaria de la junta de liquidaciones del café, fuimos informados que hasta el día de hoy, se han tramitado 40 cuentas porcientajes a la presente cosecha de café 4041, labor que en encuentra bastante atrasada en relación con los años anteriores por

estas dificultades que hubo para la rápida exportación del grano a los mercados del exterior.

A pesar de esto, apenas se presentan las cuentas, son tramitadas por la junta para lo que se celebran sesiones diariamente, fijándose cada día un nuevo precio

oficial que será pagado por los beneficiadores a los productores clientes de los beneficios.

Como se están presentando ahora, simultáneamente muchas cuentas el trabajo de los empleados de la junta es bastante intenso, pero se ve realizando sin tropiezos.

ESTE VIAJE ME HA...

(Viene de la página UNO)

duda es un verdadero acontecimiento y, ah í estaba Pedro Vargas, montrete, agradeciendo con las manos el entusiasmo del público, de "su público" como nos ha dicho.

Salí de entre aquel gentío fue una hazaña: eran cientos de personas que a sólo movimiento del artista hacían peligrosas evoluciones sufriendo entre ellas mismas las consecuencias de su entusiasmo. Muchos gritaron, otros aplaudieron y el esfuerzo que cada quien empleaba para que su cabeza sobresaliera de las demás era tanto que nos asustamos. Pero ese esfuerzo bien valía la pena.

Pedro se fue al hotel; descansó un poco, platicó con el excelente señor Herrera Frimond, Encargado de Negocios de México y espiondo desde un sitio estratégico con gran sorpresa vimos que el más famoso cantante, que he recorrido la parte sur de nuestra América, de la Oca a la Meca, se sentó en una mesa y tranquilamente se puso a comer. Sí señores... A COMER. Ustedes pensarán que eso no tiene nada de sobrenatural, pero nadie piense que los célebres, los famosos, los que por sus dotes han desollado sobre los sin dotes, puedan sentarse en una mesa pública con la tranquilidad con que todos nosotros lo hacemos. El mundo se imagina que ELLOS son seres tan excepcionales que cada uno de sus

actos se convierten en originalidad. Pues no. Los famosos son tan humanos como todos; comen, duermen, se fastidian aunque rara vez fastidian a los demás, salvo cuando tienen especial interés en hacerlo.

Y, el deseo de verlo era tan grande, las ganas de estrechar su mano fueron tantas que cuando vino hacia la cara el hombre había desaparecido del comedor. Pero es posible? Ante los hechos no hubo más remedio que convencerse. Todo correr, pues en esos precisos momentos se descompuso el elevador, subieron las escaleras rumbo a "jardín delgante" que elegantemente llaman "Roof Garden" por el str. de prurito de darle importancia a un "americano" a cosas que eberamente no la tienen.

Pedro Vargas no estaba en el jardín ni en iguo otro. De estamida llegamos hasta la RCA Víctor y ahí estaba, cantando para "su público", con la misma dedicación, el mismo entusiasmo que hizo en las mil grabaciones realizadas en los Estados Unidos y e mismo placer con que ha deleitado a sus públicos de las ciudades más importantes de Sud América.

Pronto la noticia cundió por todos los ámbitos de esta ciudad y ahí frente a la emisora se reunió con sus admiradores, invadiendo después los estudios con la firmeza suficiente que emplean las mudumbres cuando desean algo. Pedro Vargas cantó, arrebatando al grupo reunido en los estudios

aplausos prolongados. Después, con emocionada voz dijo a San José: "Agradezco este recibimiento yamento que mi estada sea tan corta, pero muy pronto tendré ocasión de estar entre ustedes, quizá a fines de noviembre o a principios de diciembre".

Sus palabras fueron contestadas por uno de los locutores y Pedro complaciendo al público, extrajo de sus bolsillos fotografías y durante media hora su pluma estuvo bastante ocupada en dedicarlas a todo aquel que quiso tener un recuerdo del famoso cantante.

Al fin, frente a frente. Tendrá que decirnos algo... pero ese algo muy especial — le exclamamos — pues se trata de LA RAZON, no preguntase.

La sorpresa para nosotros, que hejamos escoger ese algo tan original fué grande por supuesto, no embargo argüimos:

—Siempre tiene que hablar con porteros. Pocas cosas habrá que no se sepan, y nosotros queremos precisamente algo, que reúna las características de exclusividad tan necesaria cuando sabemos que por delante están los competidores (Ahí estaban efectivamente).

—Ben la primera vez que lo digo durante mi gira desde que salí de México he ganado, digamos... medio millón de pesos mexicanos. Hace meses desde que salí de la patria, pienso que mi estada en Venezuela, Puerto Rico, La Habana, Colombia, Río de Janeiro y otros lugares ha sido tan fructífera que bien puedo decir, sin pretensiones de ninguna especie, sino con toda sinceridad que este viaje me ha dado el éxito más rotundo y que yo nunca pensé alcanzar. Ahora bien, decirle que estoy contento con ustedes sería hablar por demás. Míreme, aquí rodeado de costarricenses, que me son brindado sus aplausos, su admiración y que piden que mi regreso por estos lugares sea pronto...

Aquí, un intermedio de empujones, a Vargas alguien le mete por los ojos un micrófono y el hombre nos mira algo sorprendido y sin hacer caso prosigue:

Tengo 33 años... ¡No señor, esto — (PASA a la Página SIETE)

BALNEARIO FUENTE DE O...

EL MAS BELLO

Balneario natural de agua pura y cristalina que brota de la montaña ante sus propios ojos EL BALNEARIO FAVORITO



Bellísimos aspectos que ofrece la hermosa piscina del domingo y días de fiesta, cientos de personas a disfrutar de

PILA NATURAL de amplia acondicionada, con fondos concretos, y rodeado por laciones para COMODIDAD.

EL AGUA CAE A LA PILA DIRECTAMENTE DE LA DE EXTRAORDINARI



RIO DE LA OJO DE AGUA

DE COSTA RICA

BELLISIMO LUGAR DE PASEO Perfectamente acondicionado

AL CUIDADO DEL FERROCARRIL ELECTRICO AL PACIFICO



bañadero de Ojo de Agua, en la que se congregan los dos delicias de la natación.

capacidad, higiénicamente y murales laterales de las adecuadas construcciones y SOLAZ de los bañistas.

EN HERMOSA CATARATA FUENTE NATURAL Y ES BUENA POTABILIDAD.

CLAUDIO CORTES

Administrador General

ACORDADO EN CORONADO EL ESTABLECIMIENTO DE UNA BIBLIOTECA PUBLICA.

TERMINANTES...

(Viene de la página UNO)

subiendo los precios de los artículos, lo que viene a agravar más la situación, la oficina técnica del trabajo se apresuró inmediatamente para evitar tal situación.

Esta mañana tuvimos conocimiento, de haber sido enviado, el siguiente telegrama:

Señores Guillermo Romero y Ramón Alfaro. Ciudad.

Comunicarme interesados que ustedes han dispuesto elevar precio de la leche. Esta oficina se ve precisada a prohibirlo mientras no tengan ustedes autorización de la comisión de abastos. Atentamente.

Alberto Duran Rocha
Oficial Mayor Srta. de Trabajo.
Desde luego es de celebrarse que esa dependencia oficial proceda en esta forma determinante, pues de lo contrario, se cometerían grandes abusos en perjuicio del público, aprovechándose de la difícil situación internacional.

Los mejores retratos los hace Ho emández

Funcionará en un amplio salón del Palacio Municipal, atendida por un empleado especial

El día de la fiesta patria, 15 de Setiembre, tendrá lugar su inauguración, que viene a constituir un acontecimiento para la vida intelectual de aquel cantón

San Isidro de Coronado, Setiembre 10 de 1941.
Señor Director de LA RAZON San José.

Señor de todo mi respeto: La Corporación Municipal de este cantón, en atención de la iniciativa formulada por el señor Director de la Escuela y que apoya con la Junta Pro-filarmonía, Junta de Educación, Patronato Escolar, Personal Docente, Club Sport Uruguay y vecinos importantes de la localidad, en sesión extraordinaria celebrada el día 20 de agosto próximo pasado, emitió el artículo 9º conteniendo la CREACION DE UNA BIBLIOTECA PUBLICA y dispuso lo pertinente para que este centro de cultura funcione en un amplio salón del Palacio Municipal, atendido por empleado expreso que se nombrará y para lo cual se creó la respectiva plaza. En esta fecha, se ha dispuesto que la inauguración de la BIBLIOTECA en referencia, sea uno de los actos en el programa oficial

de Festejos Patrióticos que han de celebrarse el 15 de Setiembre en curso, conmemorando en forma práctica, perdurable y beneficiosa para la cultura de nuestro pueblo, la gloriosa fecha de la INDEPENDENCIA NACIONAL.

Expuesto lo anterior, la Municipalidad y corporaciones populares de este movimiento, tienen el honor de dirigirse a usted, para comunicarle que ha sido nominado COOPERADOR ACTIVO en la fundación de nuestra Biblioteca, sesenta y cinco céntimos...

Anticipamos las gracias más expresivas por su valiosa cooperación y con muestras de respeto y estima nos suscribimos incondicionalmente servidores.

Por Municipalidad y demás entidades,

Epidio BOZA VARGAS
Director Escuela y Srta. Mpal.

Inauguración Biblioteca: Set. 15 a las 15 horas.

130 novillos importados ayer de Nicaragua

Q 5.200.00 fueron pagados para responder a los derechos de importación. Es la primera partida que se trae en el presente mes

Tuvimos conocimiento esta mañana de haberse importado ayer 130 novillos de Nicaragua, siendo esta la primera partida que se trae en el presente mes, en que ha sido muy poco el movimiento ganadero. En la administración principal

de rentas se pagaron Q 5.200.00 como total de derechos de importación, a razón de cuarenta colones por cabeza que es lo establecido.

Con vista del recibo correspondiente, la contaduría mayor autorizó la entrada de ese ganado, dan-

do cuenta a las autoridades fiscales, a fin de que el inspector ganadero de la frontera controle su ingreso al país, y se constate que no hay reses que tengan enfermedad que pueda contagiarse al ganado criollo.

AMPLIADA la Delegación al Congreso INTERAMERICANO de CARRETERAS.

Don Francisco Font Frutos ha sido designado también delegado de nuestro gobierno

En el diario oficial de hoy se publica el siguiente acuerdo:

Nº142. San José, 11 de Set. de 1941
El Presidente de la República,

ACUERDA:
Completar la Delegación de Costa Rica al IV Congreso Interamericano de Carreteras que se celebrará en la ciudad de México del 15 al 24 de setiembre en curso, con el señor don Francisco Font Frutos, en calidad de Delegado de este Gobierno al referido Congreso.

Publíquese, Calderón Guardia, El secretario de Estado en el Despacho de Relaciones Exteriores, Alberto Echandi

SENSACIONALES REVES

(Viene de la página UNO)
nuevas estaciones de onda corta en Florida y Maine con operadores que se encontraron por intermedio del baron von Essen Hardt, ex oficial alemán de aviación y Fred Kreut Zerslein, conocido deportista alemán brasileño. Los alemanes pedían insaciablemente informaciones de todo género sobre barcos que hacen observaciones meteorológicas en alta mar, tonelajes, número de aeroplanos y motores enviados a Inglaterra, etc.

el mejor anuncio en el mundo: "La Tribuna"

EXIMIDA LA...

(Viene de la página UNO)
\$ 784.28, moneda de los Estados Unidos de América, como devolución de los expresados derechos de exportación.

Publíquese, Calderón Guardia, El Secretario de Estado en el Despacho de Hacienda y Comercio, Carlos M. Escalante

Este baño ya parece un resumidero...
¿Que no le he dicho que Sapolio es lo único que limpia, desengrasa y pule sin rayar...?
Desde ahora, no me use otra cosa que Sapolio en toda la casa...
EXIJA SIEMPRE EL LEGITIMO
SAPOLIO
EN VENTA EN TODOS LOS BUENOS ESTABLECIMIENTOS

TODO LISTO...
(Viene de la página UNO)
ximo y tomarán parte en el desfile que se iniciará en la plaza de la Soledad.

LAS LEGACIONES BRITANICA Y NORTEAMERICANA

Las legaciones de Estados Unidos y de Gran Bretaña han manifestado oficialmente su simpatía por este acto de genuina democracia y de características patrióticas costarricenses bien definidas. El antifascismo es una de esas características patrióticas del pueblo costarricense.

LAS COLONIAS EXTRANJERAS

Las colonias extranjeras, francesas, inglesas, belgas, polonesas, etc., participarán en el desfile. Sabemos que la colonia polonesa desfilará vistiendo algunos de sus

membros sus trajes típicos. Serán resguardados por el Batallón de la Libertad. Esta será una nota pintoresca y muy celebrada. También algunos franceses libres desfilarán con trajes típicos.

DISCURSO DEL SR. PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Sabemos que el señor presidente de la república desfilará a la cabeza de su pueblo como genuino gobernante de una democracia libre. A su lado desfilará así mismo el pabellón nacional costarricense. El discurso que pronunciará en el Templo de la Música será cableografiado a las agencias noticiosas de Estados Unidos, Inglaterra y Rusia.

ORDEN DEL DESFILE

El siguiente es el orden del desfile, que se ruega atacar lo más fielmente que se pueda:

EL SEGURO SOCIAL EN COSTA RICA

EL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION DE ESPAÑA, DE LOS MEJORES EN SU ORGANIZACION, MORALIDAD Y DESARROLLO. — LA PREVISION INTEGRAL. — REGLAMENTO.

Por Alfredo ARRIAGA Y TRETÓ

Se intenta establecer en el país el Seguro Social. Empezamos a discutirse en la Cámara. Ha unos años, dimos en boceto para su ilustración en el "Diario de Costa Rica", lo que era el INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION, en España, que según Ernesto Leker, secretario perpetuo honorario del Instituto de Derecho Internacional, entre una serie de consideraciones, dijera: "que ofrece la ventaja de tener una estructura superior a la de la "Caja General de Ahorros y Retiros" de Bélgica, y a la "Nacional de Prevision de la Invalidez y Vejez" de Italia. Tres meses hará que en el mismo periódico, al escribir una serie de artículos para dar a conocer las INSTITUCIONES DE PREVISION SOCIAL, volvímos a referirnos en grandes rasgos, cómo se constituyó dicho organismo, su personalidad y facultades. Delegaciones y agencias. Contenido y plan. Consejo de Patronato. Banco del Instituto. Cajas colaboradoras. Reglamento de Operaciones. Régimen de intensificación de retiros obreros. Seguro de los funcionarios del Ministerio de Gobernación. Del de Gracia y Justicia. Pensiones de Jubilación viudedad y orfandad en favor de los funcionarios del Estado, etc., etc. Sabemos que la orientación que se sigue —quizá sin haber estudiado las demás— es Chile, que es como La Meca cultural para todos los problemas que aquí se desenvuelven, quien va a servir de pauta y guía. Consideramos que entre los pueblos de América en algunos aspectos se halla en el campo de avanzada, pero así y todo, nunca está demás hacer aunque rápidamente alguna reseña de lo que constituye la prevision mutua integral.

Los hombres deben de convenirse para concertar un auxilio mutuo en todas las contingencias remediables, o por lo menos amonables, de la vida. Ese auxilio mutuo no podrá ser eficaz, ni acaso positivamente hacedor, como no se le organice nacional y aun mejor, internacionalmente. Al comprenderlo así, el Instituto Nacional de Prevision concretó su amplísima acción autónoma para difundir y practicar, en las mejores condiciones posibles, la prevision popular que le estaba encomendada. Lo justifica, además, el constante desarrollo del Seguro Social popular, que fué extendiéndose y multiplicándose, para bien de todos, las formas de cubrir los diversos riesgos que inquietan la vida social y a los que la Ciencia, la Industria y las organizaciones corporativas acuden con laudable solicitud. En Decreto de 1908 señálanse los seguros para el Instituto y los organismos similares declarados colaboradores del mismo: seguros de retiros obreros y pensiones para la vejez; pensiones de supervivencia (viudedad y orfandad); seguro popular de vida y renta y su aplicación al régimen legal sobre construcción de casas baratas y otros fines sociales; seguros de invalidez, accidentes, enfermedades y maternidad y funciones oficiales relacionadas con los mismos; toda otra operación de prevision social basada en el ahorro, que tenga por base la vida humana, su duración y cualquiera de sus incidencias. Las precedentes operaciones pueden realizarse individual o colectivamente, tomando por base, cuando se trate de reaseguro, las Agrupaciones o Mutualidades locales, gremiales, profesionales, etc., como Montepíos de funcionarios o de clases sociales, Círculos sociales de prevision, Mutualidades y Hermandades de socorros y cualesquiera otras de índole análoga y de carácter benéfico social. Dichas operaciones son aplicables a todas las clases trabajadoras, ya sean industriales, agrícolas, mercantiles, etc., y a los funcionarios del Estado y profesionales de todo orden, sin que esta acción del Instituto Nacional de Prevision excluya lo que puedan realizar otras entidades de naturaleza distinta no creadas ni sostenidas por el Estado.

Arrancando de aquí, cabe imaginar de tal forma organizado el mundo de la producción, que en su propio interés implante las grandes instituciones que, comenzando por cuanto afecta a los salarios y a las condiciones del contrato de trabajo y de la vida del obrero, llegue, por las leyes sociales, bien orientadas, a la mayor dignificación del obrero y a la seguridad para éste de alejar durante toda su existencia el fantasma de la miseria. Para ello es de ineludible necesidad la instauración del mayor grupo posible de Seguros Sociales. Sabido es, que éstos abarcan todas las formas del trabajo y de la vida del obrero; así desde el seguro para enfermedades, hasta de amparo a la familia en caso de muerte, la sociedad proclama hoy como labor preventiva su ya la organización de los seguros que atañen a la ancianidad, a la invalidez, a la falta de trabajo y a la maternidad. El fomento y la reglamentación del seguro por parte del Estado no es sólo un aspecto de la tutela legal que al mismo corresponde en favor de las clases modestas, sino un medio de prever el bienestar de todos los ciudadanos, cualesquiera que sea su condición económica, garantizándoles contra los riesgos inherentes a la vida social. El Reglamento General para el Régimen obligatorio del Retiro obrero fué aprobado por Real Decreto de marzo de 1921, que consta de 78 artículos y 4 transitorios, no afectando sus disposiciones al Seguro obligatorio de los funcionarios públicos impuestos por la Base novena de la Ley del 22 de julio de 1918, concerniente a los empleados de la Administración del Estado, ni al Seguro no menos obligatorio de los maestros ingresados al servicio del Estado a partir del 1º de enero de 1920, conforme a la Ley del 27 de julio de 1918, sobre derechos pasivos del Magisterio, ni a los asalariados que al entrar en vigor dicho Reglamento estuvieran ya cobrando pensión vitalicia mínima de una peseta diaria, constituida por el patrono y el Estado, por el patrono y el asalariado o por el patrono solo. Se consideran asalariados: los obreros, cualquiera que sea su sexo, su patrono, la clase de su trabajo, agrícola, industrial o mercantil y la forma de su remuneración, quedando, por consiguiente, incluidos los trabajadores a domicilio y los destajistas; los empleados de corporaciones municipales, provinciales o regionales, instituciones oficiales autónomas y de personas, empresas, sociedades y asociaciones, aunque el objeto de su actividad, total o parcial, no sea la obtención de un lucro, sino la prestación de un servicio público o social; y las personas empleadas en prestar a corporaciones, empresas, asociaciones o particulares, algún servicio habitual de carácter intelectual, por obligación contraída en virtud de nombramiento o por contrato verbal o escrito. Se excluyen del nuevo régimen de retiro al asalariado que de varios patronos reciba remuneración superior en su conjunto a cuatro mil pesetas anuales, así como pierde el derecho a las aportaciones del patrono y del Estado el asalariado desde el momento que llegue a alcanzar un haber anual superior a la expresada suma. Ambos, sin embargo, podrán continuar formando su pensión de retiro con sus imposiciones personales o con las voluntarias de un tercero; no perderán la pensión o capital constituidos con las cuotas patronales o del Estado

y con las imposiciones de todo orden que hubieran ingresado en su libreta; y reingresarán en el régimen del seguro obligatorio cuando su haber anual vuelva a ser inferior a la cantidad mencionada. El Estado y los patronos están obligados al pago de las cuotas con que se ha de constituir la pensión inicial de vejez para los asalariados que están comprendidos entre los 16 y los 45 años y el capital de ahorro para los que en aquella sazón han cumplido ya los 45 y aun no los 65 años.

Los patronos harán sus imposiciones mensualmente, bien que pudiendo hacerlas por trimestres, semestres o años anticipados, no debiendo olvidar que, para la apertura de libretas, la Caja les proporcionará los impresos adecuados. A los titulares, cualquiera que sea un grupo, que hagan imposiciones personales, el Estado les otorga la bonificación especial de 15 por ciento de las mismas, hasta el límite de tres pesetas anuales. El Reglamento despoja de muchos derechos y prerrogativas a los patronos que no cumplan con los deberes que él mismo les impone. La no cumplan con los deberes que él mismo les impone. La no directamente al Juez de primera instancia por el Instituto Nacional de Prevision, por las instituciones de seguro y ahorro que con él colaboren a la aplicación del régimen de retiros y por el personal a que esté encomendada la filiación y la inspección del mismo régimen, debiendo hacerse la denuncia ante la Inspección correspondiente, siendo denunciables; la ocultación o no inscripción de asalariados que tengan derechos a ser inscritos; la falta de pago de las cuotas patronales durante el tiempo que el patrono estaba obligado a satisfacerlas; y el haber hecho la inscripción en instituciones aseguradoras que no sean para ello autorizadas. La denuncia no tiene efecto retroactivo más que para los atrasos de un año. Deben como garantía los patronos poner en sitio público y visible, el duplicado o duplicados de los nombres inscritos, bajas, etc., a que la entrega de fondos se refiera por lo menos un mes, etc.

El Instituto publica el Boletín de Estudios Actuariales para el examen doctrinal de asuntos matemáticos, de Economía Política y de Derecho, referentes al Seguro de vida para atender la correspondencia científica internacional de estas materias. De ahí que los que hemos pasado la vida en esta clase de estudios podamos informar sobre el particular sin que de ello saquemos la utilidad de los que desconocimiento están dirigiendo el cotarro.

A Alfredo ARRIAGA Y TRETÓ.

CIENTOS DE REFUGIADOS ESPAÑOLES LLEGARON A NUEVA YORK

NUEVA YORK, 12. UP. — El buque de carga español "Navemar" llegó a la estación de cuarentena con 775 pasajeros a bordo, no obstante el hecho que normalmente puede acomodar un máximo de 280 pasajeros. En total 1200 pasajeros abandonaron el puerto de Sevilla a bordo del barco que zarpa con un mes de demora el 16 de agosto lleno de refugiados. Seis pasajeros fallecieron antes de llegar a La Habana, donde varios centos desembarcaron. Los periodistas que se acercaron al "Navemar" en botes, informaron que los pasajeros les gritaron que durante el viaje el sesenta por ciento de ellos estuvieron enfermos y se quejaron de la comida y el agua. Los

pasajeros informaron que pagaron de 350 a mil dólares por el pasaje. La señora Irma de Dillinger recibió una carta de su padre escrita a bordo del "Navemar" en Lisboa que dice: "El Navemar es un barco carbonero de diez a doce mil toneladas que ha sido convertido en un buque de pasajeros. 1200 pasajeros se encuentran a bordo, pero sólo hay dormitorios para 400. Las comidas se sirven a 300 ó 400 personas simultáneamente y la comida es muy mala. Muchas personas se desvanecen. Todos sufren de desinteria después de haber comido pescado". Un pasajero escribió posteriormente a la señora de Dillinger comunicándole que su padre había muerto. Los vespertinos han bautizado al "Navemar" como "el buque del infierno".

Un consejo de belleza dado por la atractiva MIRIAM HOPKINS



Maria: "José, ¿por qué admiras tanto a Miriam Hopkins?"
José: "La hallo siempre tan radiante con su cutis tan terso y tan atractivo. Estoy seguro de que esto le ayuda a mantener su maravilloso porte."

Maria: "Si mi cutis pudiera ser tan atractivo como el de Miriam Hopkins. A veces me pregunto, ¿qué hace para conservar su cutis tan hermosamente nítido?"
Margarita: "Unos días atrás leí en un periódico que Miriam Hopkins y otras 846 hermosas estrellas de la pantalla confían en el Jabón Lux de Tocador para la conservación de su hermosura."

Maria: "Estoy ansiosa de haber adoptado el Jabón Lux de Tocador. Las estrellas de la pantalla obran muy acertadamente al adoptarlo... ahora todo el mundo admira mi cutis."



EL JABÓN LUX DE TOCADOR es el jabón oficial de los estudios cinematográficos de Hollywood. Su penetrante acción limpiadora, de acción rápida, hace desaparecer todas las partículas de suciedad y grasas materias superfluas de la piel, proporcionando un aspecto fresco, más joven y más suave al cutis. El noventa por ciento de las estrellas de la pantalla emplean Jabón Lux de Tocador para conservar la belleza de su cutis. El Jabón Lux de Tocador también conservará la suavidad de su piel. Haga Vd. una prueba con una pastilla hoy mismo.



JABÓN LUX DE TOCADOR
Empleado por el noventa por ciento de las estrellas de la...

LOGRAN EXITOS CERCA DE GOMEL LOS ALEMANES

LONDRES, 13 UP. — Autorizadamente se informa que al parecer el avance alemán al su oeste de Gomel ha hecho considerables adelantos y constituye una amenaza sumamente grave para Kiev y en caso de proseguir para toda la defensa del Dnieper.

CHERBURG Y SAINT NAZAIRE BOMBARDEADOS POR LA RAF

LONDRES, 13 UP. — Anoche la aviación inglesa realizó un ataque concentrado contra Frankfurt y además bombardeó diversos objetivos en Renania. Otras escuadrillas bombardearon los muelles de Cherburgo y Saint Nazaire.

GARAGE MUNOZ:

TELEFONO

5387

A sus órdenes

CARRERA C 1.00 HORA C 4.00

GRAN INTERES POR EL DEBUT DE LOS UNIVERSITARIOS FRENTE AL ALAJUELENSE

Los LIBERTOS triunfaron anoche en BASKET-BALL

Después de reñidísimo encuentro, lograron vencer a la Gimnástica por 43 puntos contra 42

Medio minuto antes de terminar el encuentro el score favorecía a los gimnásticos

En el femenino de primeras divisiones La Libertad venció al Fuerza y Luz

En segundas divisiones masculinas la Normal venció a la Normal B

Se jugaron anoche, en el Estadio Mendoza, los encuentros del campeonato nacional de basketbol. En segundas divisiones masculinas la Normal A. venció a la Normal B. En primeras femeninas las Libertas se impusieron a las de Fuerza y Luz, que tuvieron una muy buena actuación. Y en primeras divisiones masculinas La Libertad venció a la Gimnástica por 43 puntos contra 42 después de uno de los más reñidos juegos que se hayan efectuado en el Mendoza. Medio minuto antes de completarse el juego el score era favorable a la Gimnástica por 42 puntos contra 41 y fué una anotación de Manolo Rodríguez la que dió la victoria a los libertos. El juego estuvo reñidísimo y se resolvió como se ve por un tanto de diferencia. Así se mantuvo durante todo, su desarrollo tomando la ventaja gimnásticos y libertos.

ESTE VIAJE ME HA...

(VIENE de la Pág. CUATRO) — ya lo ha dicho usted! y todo mundo ya lo sabe.

—Buena ahí va otro secreto, pero no se lo diga usted a nadie...

Nosotros pensamos sobre la ocurrencia y atentos esperamos que la boca de Vargas comience a moverse indeciblemente.

—Antes de marcharme visitaré al presidente doctor Calderón Guardia para quien tengo un saludo muy especial.

—Vaya, decimos, al fin el hombre dijo algo más que no ha dicho aún. Pero... ¿No lo habrá contado a los competidores? Quién sabe, confiamos en la buena suerte y en la buena fe de Pedro Vargas.

Después, fué ya imposible seguir haciendo preguntas, la avalancha de salida de Vargas fué tan intensa que bien creí en el poder insuperable y aplastante de las masas.

Eras masas que cuando quince convierten en ídolos a hombres tan humanos como todos nosotros. Pedro Vargas, el famoso cantante mexicano — esto sí es una gran indiscreción, tiene un coche a su disposición puesto por no sé quién para que durante esta noche hacer un recorrido por la capital tica. Bueno... claro que todos tenemos el derecho de divertirnos...

ENSANGHADOS LOS LIMITES DE LAS AGUAS TERRITORIALES AMERICANAS

NEUYORK 12 UP. — Por Louis F. Keemle. — La promesa de Churchill, "desdén las herramientas y nosotros terminaremos el trabajo", ha recibido su complemento con la orden de hacer fuego impartida anoche a la escuadra Norteamericana por el presidente Roosevelt. Las herramientas salen de las fábricas en cantidades siempre crecientes y la flota de guerra tiene carta blanca del presidente para que su entrega no sufra ningún tipo de interrupción. La escuadra orgullosa de su pasado, probablemente no se mostrará remisa para actuar. Hay en ella indudablemente un verdadero júbilo porque al fin tendrá la oportunidad de demostrar su temple. O se aprovecha de la ocasión, o Hitler deberá retirar sus corsarios de las rutas del Atlántico. Este último es inverosímil puesto que significaría el abandono de la batalla del Atlántico y redoblaría las probabilidades de la victoria británica. El presidente no definió los límites de las aguas esenciales para la defensa norteamericana pero como ellas se extienden hasta Islandia no sería imposible que se las acercara más a los límites de las aguas británicas. La escuadra británica se sentiría libre de una pesada carga y muchas unidades podrían prestarse a otros trabajos. Churchill ya tributo un homenaje a la utilidad de las patrullas norteamericanas entre la costa del misterio occidental e Islandia, a pesar de que las patrullas carecían de la orden de abrir fuego. Ahora las patrullas y su radio de acción positivamente habrá de ensancharse. Tal acontecimiento no deja de guardar relación con la marcha de la guerra en Rusia. Equivalen a algo así como un ataque de flanco que crea para Hitler un nuevo problema en el instante en que su campaña contra los Soviets exige todas sus energías. La orden del presidente no deroga la prohibición de la entrada de buques norteamericanos en las "zonas de combate". Pero el levantamiento de la prohibición de que los Norteamericanos visiten un buque, beligerante desde las Islas Británicas puede significar el inicio de un nuevo cambio. Con la protección de la escuadra los barcos norteamericanos pronto podrán transportar abastecimientos directamente a Gran Bretaña en vez de recurrir al subterfugio de emplear barcos de registro panameño y de otros países. En cuanto a la producción de las herramientas, los británicos recibieron la seguridad de John Biggers, ministro encargado de las cuestiones relacionadas con la ley de préstamo y arrendamiento en Gran Bretaña de que para diciembre dicha producción alcanzará su nivel culminante. Por ejemplo informó que la construcción de buques mercantes se duplicaría, o poco más o menos, en los tres meses que median entre agosto y diciembre. La orden del presidente de oponerse a la guerra del eje contra la nación americana en las zonas de combate, las zonas de guerra comprendidas en Sur América y África, sin excluir el Pacífico y presumiblemente también el Mar Rojo ya que la orden abarca en general la libertad de los mares situados fuera de las zonas legítimamente bloqueadas. El arma aérea de la flota del Atlántico puede operar desde las bases arrendadas de Bermuda a Trinidad y Georgetown, en la Guayana Británica. La flota del Pacífico dispone igualmente de bases secundarias, tanto en el continente como en las lejanas Islas Filipinas. La cuestión de Los Galápagos ha vuelto a plantearse con el anunciado hundimiento de un transatlántico holandés en sus proximidades, a setecientas millas de la costa occidental de Sur América. La flota tiene un vasto campo de acción con muchos cañones y la autorización para hacer uso de ellos si aparece el agresor.

Firma norteamericana interesada en la exportación de encajes

David L. Peister Co, de Nueva York, desea obtener un representante en el país para la colocación de esos artículos

La firma norteamericana David L. Peister de Nueva York, se dirige a nuestra Cámara de Comercio manifestándole el deseo que tiene de contar con un representante en nuestro país para la colocación de encajes que fabrica.

Sugiere que alguna firma comercial o persona que negocie en esta línea se haga cargo de su agencia, para colocar en grandes cantidades



UNA GRAN ARGENTINA AL SERVICIO DE AMERICA

EDITORIAL Y LIBRERIA

A nuestros colegas y a los estudiosos de América latina ofrecemos, como orientación bibliográfica, 34 catálogos por especialidades que dividen en Secciones de Venta nuestro inmenso surtido de librería.

34 CATALOGOS - SOLICITE EL QUE LE INTERESA

SECCION DERECHO

- Derecho comercial.
- Economía y Finanzas.
- Legislación Industrial, Obrera, Agraria.
- Derecho Civil (Obras generales), Justicia de Paz, Organización Judicial.
- Derecho Político, Público y Constitucional, Derecho Administrativo, Derecho Municipal, Servicios Públicos, Estadística.
- Derecho Penal y Procedimientos Penales.
- Derecho Internacional, Público y Privado, Diplomacia.
- Derecho Romano, Introducción al Derecho, Filosofía del Derecho.
- Para estudiantes de la Facultad de Derecho, Textos y Obras de consulta.
- Libros Argentinos de Derecho.
- Derecho y Ciencias Jurídicas (General), Obras nuevas 1940.
- Ciencias Comerciales.
- Historia General.
- Geografía y Viajes.
- Filosofía y Sociología.

SECCION INGENIERIA

- Matemáticas y Física.
- Hidráulica, Puentes, Caminos, Terroceros, Manuales del Ingeniero, etc. etc.
- Arquitectura y Construcción.
- Electricidad y Mecánica.

SECCION MEDICINA

- Boletín Bibliográfico Médico.
- Catálogo de Ediciones Médicas de la casa.
- Catálogo de Especialidades.

OTRAS SECCIONES

- Química, Física, Laboratorio, Filatelia, Bacteriología, Farmacia.
- Estadísticas, Naturalismo, Sexualismo (libros para el hogar, etc.).
- Agricultura, Ganadería, Veterinaria.
- Ciencias Naturales.
- Bellas Artes y Oficinas e Industrias.
- Bellas Artes y Crítica.
- Literatura superior, Música, Folklore y Arte del teatro.
- Artes Decorativas aplicadas.
- Novelas, Teatro y Poesía.
- Literatura infantil y Viajes.
- Ciencias de la Educación.
- Textos de Enseñanza.

Catálogo General de Ediciones y Obras en administración.

240 Casas Editoras mundiales son nuestros proveedores.

Atendemos pedidos de otras Editoriales en las mejores condiciones.

Desearnos ampliar la red de corresponsales librereros en toda la América.

VEA NUESTRO AVISO DEL PROXIMO DOMINGO

EDITORIAL Y LIBRERIA "EL ATENEO"

LA MAS GRANDE DE SUDAMERICA

FLORIDA 340-344 - BUENOS AIRES - REP. ARGENTINA

Los principales librereros de esta plaza, son nuestros corresponsales.

SEGUNDA GRAN CONTRAOFENSIVA...

(Viene de la página UNO)

escala que apoya el contra ataque lanzado a ciento cincuenta kilómetros al SE de Leningrado. Los observadores presumen que Voroshiloff multiplicó sus esfuerzos para aliviar cuanto antes la posición de la segunda ciudad soviética. Se informó que las fuerzas de Voroshiloff avanzaban al sur de Leningrado con despliegue de verdadera ofensiva paralelamente a los ríos Luga y Volkhov en dirección al SE. La segunda operación mayor se realiza hacia Novgorod. Estas operaciones se realizan en combinación con la contra ofensiva del frente central.

COMUNICADO BRITANICO

LONDRES, 13 UP. — El ministerio de aviación publicó el siguiente comunicado: "Bombarderos Glemheim escoltados por cazas, atacaron a un convoy ceros de la costa holandesa. Fué alcanzado uno de los barcos de mayor porte que se incendió y quedó muy escurado a haber. "Nuestros cazas" emprendieron también esta tarde operaciones ofensivas en el mar del Norte y en la costa de Holanda, destruyendo un caza enemigo. No regresó uno de nuestros cazas".

FRANKFORT Y RENANIA CASTIGADOS POR LA RAF

LONDRES, 13 UP. — El ministerio de aeronáutica dió el siguiente comunicado: "una importante dotación de bombarderos atacó los objetivos industriales de Frankfort y Renania. También fueron bombardeados los muelles de Chepurug. Los aviones del comando costero atacaron el puerto de Saint Nazaire y la navegación enemiga de las islas Frisias. Fue alcanzado un barco de abastecimiento de tonelaje mediano. Faltan de nuestros bombarderos.

YA ES TIEMPO QUE LINDBERGH SE CALLE DE UNA VEZ

WASHINGTON, 13 UP. — El ex comandante de la legión norteamericana y ex subsecretario de guerra Louis Johnson declaró lo siguiente: "es tiempo ya de que Lindbergh acepte la opinión de la mayoría y se calle de una vez" Johnson que antes criticaba la política de Roosevelt manifestó que Lindbergh "está haciéndole un flaco servicio al bienestar futuro de Estados Unidos".

TAMBIEN EL ENCUENTRO ENTRE LOS ORIOÑES Y LOS HEREDIANOS

Los encuentros para mañana del campeonato nacional de fútbol de segundas divisiones

SE INICIAN TAMBIEN LOS ENCUENTROS DEL CAMPEONATO DE FUTBOL DE TERCERAS DIVISIONES

El administrador de la Federación Nacional de Fútbol, don Eduardo Garnier nos transmite la siguiente información deportiva: San José, Set. 11 de 1941 Señor Cronista Deportivo. Amigo muy distinguido: Por este medio me permito informar a usted, para que se sirva publicarlo en su Sección Deportiva, que el próximo domingo 14 del corriente mes de setiembre, tendrá lugar los siguientes encuentros de fútbol: Por el Campeonato de Primeras Divisiones, en el Estadio Nacional: a las ocho y media horas, Universidad Nacional contra Liga Deportiva Alajuelense. Arbitro: don Bernardo Castro. A las diez horas, Orión F. C. contra Club Sport Herediano, arbitro, don Julio Güell. Por el Campeonato de Segundas Divisiones: Deportivo Unión de Tres Rios contra Orión F. C., en el campo del Orión a las 10 horas. Arbitro, don Salvador González. Club Sport Guadalupe contra Gimnástica Española, en el campo de Gimnástica, a las 10 horas. Arbitro, don Willy Jones. Club Sport Uruguay de Coronado, contra Universidad Nacional a las 10 horas en Coronado. Arbitro don Marcial Ramirez. Club Sport Cartaginés contra Liga Deportiva Alajuelense, en Alajuela a las 10 horas. Arbitro don Cornelio Salazar. Club Sport La Libertad, contra Club Sport Atlántico, en campo del Atlántico, a las 9 horas. Arbitro, don Rafael Tenorio. Por el Campeonato de Tercera Divisiones: Sociedad Gimnástica Española contra Club Sport La Libertad, a las nueve horas en campo de La Libertad, Arbitro, Eduardo Quesada. Si nota particular, me suscribo como siempre atento servidor y amigo, Por la Federación Nacional de Fútbol, Eduardo Garnier U., Administrador.

HITLER SERA APLASTADO POR SUS PROPIAS DEBILIDADES DICE GREENWOOD

LIVERPOOL, 13 UP. — El ministro sin cartera Arthur Greenwood afirmó en un discurso que Hitler está perdiendo la guerra: "Rusia, dijo, obstaculiza su marcha hacia el este de Gran Bretaña impide su paso por el medio oriente hacia la India. Estados Unidos ya se han advertido por su parte que se interponga en una marcha hacia el oeste "Protestó que llegará un momento en que Hitler será aplastado por sus derrotas. "Hitler perdió la batalla de Gran Bretaña, dijo, no logró intimidar a Estados Unidos, fracasó en su intento de colocar al Irán y a Siria bajo su servilismo militar. También está fracasando en su batalla del Atlántico".

COMUNICADO BRITANICO

LONDRES, 13 UP. — Los ministerios de aviación y de Seguridad nacional expidieron el siguiente comunicado conjunto: "Un reducido grupo de aviones enemigos evolucionó anoche sobre el país. Cayeron algunas bombas y en un paraje del noroeste hubo algunas víctimas y algunas casas resultaron dañadas. Dos aviones de bombardeo enemigos fueron derribados.

EL MINISTRO DE GUERRA ARGENTINO EN CHILE

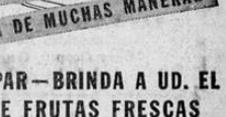
BUENOS AIRES, 13 UP. — Partió para Chile el ministro de guerra general Juan Tonazzi acompañado de altos oficiales del ejército para asistir a las fiestas patrias de Chile.

WASHINGTON, 13 UP. — Ha llegado a ésta el ministro de Guatemala, señor Reinoso, quien inmediatamente volvió a hacerse cargo de la Legación.

LLEGO A WASHINGTON EL MINISTRO DE GUATEMALA

WASHINGTON, 13 UP. — Ha llegado a ésta el ministro de Guatemala, señor Reinoso, quien inmediatamente volvió a hacerse cargo de la Legación.

PRUEBE El Alegre-Resplandeciente



JELLO PARA POSTRE

6 SABORES DELICIOSOS

SE PREPARA DE MUCHAS MANERAS

SU EXCELENCIA ES SIN PAR—BRINDA A UD. EL VERDADERO SABOR DE FRUTAS FRESCAS

Cualquiera puede hacer el Jell-O en un momento. ¡Y cuán rico es—repleto del exquisito sabor de frutas frescas—resplandeciente en bellos colores—tan agradable al paladar como a la vista! Seis sabores deliciosos—fresa, frambuesa, cereza, naranja, limón y lima, todos a cual más rico, apetitoso y exquisito. Con el Jell-O puede usted hacer un sinnúmero de postres deliciosos. Pruébelo y se convencerá.

¡JELL-O ES TAN FACIL DE HACER!

GRATIS: Solicite el libro de recetas para hacer el Jell-O. Contiene 50 recetas magníficas. Escríbalo antes a: Manuel H. Rodriguez, P. O. Box 528, San José



1) Echese el Jell-O en agua caliente. Agítelo hasta que se disuelva.

2) Viértalo en el molde, añáguensele la fruta, bien sea fresca o en lata, según se desee.

3) Fórralo al molde en la refrigeradora en un lugar fresco para que se cuaje.

El Jell-O se disuelve rápidamente. Se hace con agua caliente, pero no hervida. No hay vapor que se lleve el sabor. (Detalles completos en cada paquete)

¡Y ES TAN ECONOMICO!

EXTRACTO PURO DE FRUTA FRESCA

LAS PATRULLAS AMERICANAS INICIAN LA BUSCA DEL SUBMARINO QUE HUNDIO AL 'MONTANA'

ES LA PRIMER DURA PRUEBA A QUE SOMETE LA GUERRA A LA ESCUADRA DE LOS ESTADOS UNIDOS DESPUES DEL DISCURSO PRONUNCIADO POR EL PRESIDENTE ROOSEVELT

El barco fué torpedeado doce horas antes de que Roosevelt pronunciara su discurso, iba con bandera panameña y fué hundido entre Groenlandia e Islandia

CONTRATADO VOROSHILOFF AL S. E. DE LENINGRADO

MOSCU, 13 UP. — Las últimas informaciones indican que los rusos en mayor o menor grado han asumido la iniciativa en todo el frente desde Leningrado al mar Negro. Se tiene entendido que las fuerzas del mariscal Voroshiloff lanzaron un formidable contra ataque a unos ciento cincuenta kilómetros al SE. de Leningrado.

NO HA HABIDO NEGOCIACIONES CON EL GOBIERNO DE NANKING

CHUNKIN, 13 UP. — En fuentes autorizadas se desmintió categóricamente la versión de negociaciones para un acuerdo con el gobierno de Nanking. Se hizo notar que tales negociaciones iban más allá de lo que sensatamente cabía imaginar e igualmente por que el conde del gobierno de Chunkin hacia Wan Ching Wei iba en aumento en vez de disminuir.

26 ALDEAS CAEN EN PODER DE LOS RUSOS EN LA ZONA DE SMOLENSK

MOSCU, 13 UP. — Oficialmente se anunció que los rusos tomaron veintiseis aldeas en un energético avance que finalizaron desde la zona de Smolensk.

BOMBARDEOS A CATANIA Y BENGHASI

ROMA, 13 UP. — Oficialmente se anunció que la aviación británica atacó Catania, en Sicilia y Benghasi en el norte de Africa.

CON EXITO CONTINUAN LAS OPERACIONES NAZIS CUARTEL GRAL. DEL FUER

RER, 13 UP. — El estado mayor informó que las operaciones en el frente oriental continúan con éxito.

S. O. S. LANZO UN VAPOR ESPAÑOL

MONTEVIDEO, 13 UP. — Se captó un pedido de auxilio del vapor español Monte Igueldo que navegaba en las proximidades del cabo Santa María. El buque era esperado hoy en esta. No se tiene detalles, ignorándose si sufrió algún accidente y la clase de ayuda que necesita.

WALT DISNEY LLEGO A URUGUAY

MONTEVIDEO, 13 UP. — Procedente de Buenos Aires el dibujante norteamericano Walt Disney. A medio día hizo una visita al presidente de la república general Baldomir, en su residencia privada y luego asis-

tió a un almuerzo ofrecido en su honor en la embajada de Estados Unidos.

SOMETIDA A LA PRIMERA DURA PRUEBA LA ARMADA AMERICANA

WASHINGTON, 13 UP. (Por Harry Wilson Sharpe.) — La armada se encuentra en el primer caso de prueba en cumplimiento de las órdenes de hacer fuego a la vista. Las patrullas han iniciado la caza de un submarino que hundió en el Atlántico norte a un buque de carga el "Montana", de bandera panameña; pero de propiedad norteamericana torpedeada el jueves a mitad de camino entre Islandia y Groenlandia, unas 12 horas antes que Roosevelt pronunciara su importante discurso. Las unidades del ejército cooperan con la armada desde las bases terrestres, pero el peso principal de la tarea descansa sobre la flota del Atlántico que en los últimos seis meses fue considerablemente reforzada con unidades de la flota del Pacífico. La aparición de una nueva zona de hundimientos hará que probablemente se refuerce un mas las dotaciones del Atlántico. Se hace notar que evidentemente las autoridades del eje en la alternativa de tener que retirar sus corsarios de las aguas defensivas norteamericanas o hacer frente a las consecuencias del patrullaje y el tifroteo a la vista, tratan por lo menos de mantener la lucha en las zonas prohibidas mediante el sistema de cambiar constantemente los lugares de actuación de sus unidades. No se sabe si la decisión de Roosevelt persuadirá al Reich a que abandone la parte del Atlántico que había proclamado zona de guerra; pero se supone que las próximas semanas darán indicios sobre la táctica del eje. Si pasa mucho tiempo sin que se avisten corsarios o sin haber hundimiento, podría pensarse que el eje ha resultado concentrar sus operaciones mas cerca de Gran Bretaña.

URUGUAY COMPRARA 17 MILLONES DE DOLARES EN ARMAMENTOS

MONTEVIDEO, 13 UP. — El poder ejecutivo envió hoy un mensaje a la asamblea general y un proyecto de ley relacionados con la adquisición de materiales de guerra en Estados Unidos por valor de 17,000,000 de dólares. Expresa que de esa suma de 17,000,000 de dólares el gobierno de Estados Unidos hará una reducción de 9,200,000 de dólares de conformidad con la ley de préstamo y arriendo. El saldo de 7,800,000 de dólares será pagado en seis anualidades de 1,300,000 de dólares cada una sin interés.

¡Hoy no basta tener la cara linda!

La belleza moderna no debe limitarse a la cara. Todo el cuerpo tiene que conservarse bello, sano y juvenil. Por eso 20,173 expertos en belleza recomiendan el uso diario del jabón Palmolive no solo para la cara sino también para el baño.

Palmolive es el mejor jabón para este clima, pues está hecho de una mezcla secreta de aceites de Oliva y Palma, conocidos desde la antigüedad como los mejores embelecadores que la Naturaleza produce.

Su espuma suave y embelecadora es distinta a la de todos los demás jabones, una espuma-crema que limpia y suaviza la piel, dejándola linda, saludable y juvenil.

Palmolive es puro. No contiene una gota de sebo o grasa animal ni colorantes artificiales. Su color verde es el color natural de sus aceites. Además Palmolive es económico. Es más consistente y dura más, sin partirse ni agrietarse con el uso.

Comience hoy mismo a usar Palmolive para conservar todo su cuerpo lindo, saludable, juvenil.

Por ser tan suave es el único usado por las Quintuples

PALMOLIVE

ACEITE DE OLIVA
ACEITE DE PALMA
ACEITE DE COCO
ESENCIA DE FLORES

La flota del Atlántico de los Estados Unidos está siendo reforzada considerablemente con unidades de la marina de guerra de la escuadra del Pacífico

El rey Jorge V revisó en Inglaterra lo que se considera una división modelo blindada, capaz de luchar en cualquier terreno, como no tiene ninguno al ejército alemán

SENSACIONAL DENUNCIA CONTRA LA POLITICA DE JAPON Y EE. UU. HIZOSE HOY EN TOKIO

TOKIO, 13 UP. — Seigo Naka no eminente político y publicista favorable al eje en un discurso que pronunció denuncia las tentativas de rearmamiento entre Japón y Estados Unidos y advierte que: "este no es el momento oportuno para que la nación japonesa titubeé en apoyar las manifestaciones; del vetero del ejército "refiriéndose a la observación hecha por Mabu-chis de que en el caso de que el Japón no logrará efectuar un arreglo diplomático tendría que prepararse para luchar hasta el último hombre. Este discurso siguió a una campaña que varios órganos de la prensa sostuvieron que las negociaciones Hull-Katoe. Nakano agregó que todo arreglo era imposible a menos que se otorgue al Japón ciertas concesiones. Dijo también que Washington insiste en que Japón reconozca el tratado de las potencias y de ahí que el éxito de esas negociaciones resulte dudoso.

COLOMBIA NO SERA ESTRIBO NI CABEZA DE PUENTE DE LA INVACION NAZI EN AMERICA

BOGOTA, 13 UP. — Las sesiones del senado y de la cámara de diputados estuvieron exclusivamente dedicadas a aclarar la afirmación hecha por el presidente Roosevelt acerca de la existencia de aeródromos secretos nazis en territorio colombiano. El canciller López de Meza, en nombre del gobierno pronunció breves discursos en ambas cámaras declarando que hasta ahora no se han confirmado las denuncias que en tal sentido se le han presentado al gobierno, agregando que este sigue activamente la investigación. Los conservadores atacaron al gobierno solicitándole rectificara categóricamente la existencia de los aeródromos clandestinos. En la sesión del senado se concluyó por aprobar por unanimidad esta declaración. "El senado está seguro que en territorio colombiano no existen aeródromos secretos ni nada que ponga en peligro la seguridad de ninguna nación amiga". El canciller López de Meza manifestó que Colombia seguirá observando absoluta lealtad a todos los pueblos amigos, reafirmando que no permitirá que desde su territorio se amenacen los intereses de otros países especialmente en cuanto se refiere a la seguridad del Canal de Panamá y añadió "Colombia no será un estribo o cabeza de puente para tal amenaza". Terminó afirmando que Colombia mantendrá una vigilancia permanente y será una prenda de paz, cooperación y lealtad para todos los países amigos. El jefe de la oposición senador Laureano Gómez, criticó la actitud del canciller calificándola de dubitativa. Manifestó que el gobierno debe estar capacitado para desmentir terminantemente las afirmaciones de Roosevelt. El senador liberal Anibal Bodel, manifestó que la actitud del canciller era la única que le corresponde al gobierno, "pues aunque este tenga la seguridad de que no existen aeródromos secretos en Colombia, no puede desmentir categóricamente a Roosevelt como lo pretende la oposición conservadora".

PENA DE MUERTE EN FRANCIA A LOS PORTADORES DE ARMAS

BERLIN, 13 UP. — El corresponsal en París de la "Deutsche Nachrichten Buró", informa que el comandante militar alemán de la zona ocupada de Francia ha establecido la pena de muerte para toda persona en cuyo poder se encuentren ilegalmente armas de fuego o cualquier clase de material bélico.

REVISTO AYER UNA DIVISION BLINDADA EL REY JORGE

LONDRES, 14 UP. — El rey Jorge pasó revista ayer a una división blindada del comando del este y vio los nuevos tanques, cañones y formaciones auxiliares del imperio. Es posible que un mayor número de tanques haya participado en desfiles alemanes u otros desfiles británicos; pero Hitler, jamás pasó revista a una división entera capaz de luchar en territorio hostil alimentándose, reabasteciéndose de combustible y efectuando todas sus reparaciones. Jorge VI pudo observar un ejército en miniatura, obre ruedas que desmonte de todos los recursos necesarios para construir puentes a través de los rios y cuidar la salud de sus integrantes como un ejército con sus propios cirujanos, su propia artillería y unidades especiales para la cooperación con las fuerzas aéreas.

DIPUTADO BOLIVIANO RECIBIDO POR LA CAMARA MEXICANA

MEXICO, 13 UP. — El diputado Rodolfo Soriano fue recibido en sesión solemne de la cámara de diputados para entregar el mensaje de la cámara boliviana. El presidente Urbina contestó para agradecer el discurso de Soriano.

LLAMADA LA COMISION DE MARINA A COMPARECER ANTE EL SENADO

WASHINGTON, 13 UP. — El presidente de la comisión de asuntos navales del senado David Walsh manifestó que se pedirá al secretario de marina Knox que asista a la audiencia que se celebrará el día de mañana. La comisión para investigar la acción del "Greer". Los senadores Nye y Bonett Clark presentaron ayer mociones pidiendo que se investigue dicho caso inclusive interrogado a la tripulación y con presentación del libro de bitácora. Por su parte Cordell Hull manifestó a los periodistas que el gobierno de los Estados Unidos está transmitiendo al gobierno de Panamá cuanto información dispone sobre el hundimiento del "Sessa".

ATAQUE EN MASA A LENINGRADO

BERLIN, 13 UP. — En círculos autorizados se manifestó que ayer la aviación alemana efectuó un raid en masa contra el radio de defensas exteriores de Leningrado, lanzando grandes cantidades de bombas en la defensas, casamatas y emplazamientos de cañones, afirmando que resultó fuerte, bajas y daños a los defensores.

NEGOCIACIONES DE PAZ CHINO-JAPONESAS

SHANGHAI, 13 UP. — En fuentes bien informadas de Nanking se confirmó que en Chungking hubo recientemente negociaciones y que hay muchas posibilidades de un acuerdo entre los dos gobiernos de China. Los observadores opinan que en caso de materializarse el acuerdo podría ponerse fácilmente término a las hostilidades chino-japonesas.

REESTABLECIMIENTO DE LA SOBERANIA CHINA

TOKIO, 13 UP. — En círculos generalmente bien informados se dijo que se están realizando negociaciones que pueden llevar a la concertación de un acuerdo entre Chungking y Nanking que significaría la terminación de la guerra chino-japonesa que lleva ya 4 años. El acuerdo estipularía el retro gradual de las tropas japonesas a la restauración de la soberanía china.

GRACE MOORE SE ENCUENTRA EN CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 13 UP. — Se encuentra en esta ciudad cantante Grace Moore que partirá el domingo próximo para Lima.

Mañana domingo: CAPITOLIO y ADELA. Estreno simultáneo en español. Luis Sandrini en: **EL MAS INFELIZ DEL PUEBLO** LUNES 15 DE SETIEMBRE — FERIADO RAVENTOS, a las 2, 4, 7 y 8.45 Ann Sheridan y George Brent, en: **CUPIDO SE SUBLEVA**

RAVENTOS A LAS 3 Y 7 — \$ 0.60 Grandioso Re-estreno de PARAMOUNT. Gary Cooper, George Raft y Frances Dee, en: **ALMAS EN EL MAR** A LAS 9 P. M. — ULTIMAS FUNCIONES! **HUGO DEL CARRIL** y su CONJUNTO DE ARTE ARGENTINO EN UNA VELADA INOLVIDABLE. Serán rifadas fotografías gigantes de Hugo del Carril con el autógrafo del Artista, por una cortesía de la Foto ARIAS.

Precios: Luenta \$ 1.50 — Pref. \$ 0.75 — Gal. \$ 0.50

CAPITOLIO A las 3, 7 y 8.45 Entrada, \$ 0.50 Grandioso Estreno en Español. "A LO MACHO"	ADELA A las 3, 7 y 8.45 Entrada, \$ 0.40 Gloria Lynch, en: ESCANDALO	CASTRO A las 7.30 — 0.30 Madeleine Carrol, en: UN PASADO QUE REVIVE
--	---	---

TIPOGRAFIA Y FOTOGRAFADO

FOTOGRAFADO

DE **LA TRIBUNA**

Talleres montados según los últimos adelantos, lo que nos permite ejecutar toda clase de trabajo correspondiente a las Artes Gráficas, garantizando **RAPIDEZ, PULCRITUD Y ECONOMIA**

Mañana domingo: **PALACE-MODERNO!** Carole Lombard en: "AMOR CALIENTE" ó "Casados y Descasados" La comedia del director de **REBECA**. Algo inolvidable!

PALACE
A las 3-7-8.45 — 0.60
Estreno de actualidad! "EL SUBMARINO FANTASMA"

VARIEDADES
A las 3-7-8.45 — 0.50
"HISTORIA DE DOS CIUDADES"

MODERNO
A las 3-7-8.45 — 0.40
"EL REY DE LOS COWBOYS"

AMERICA
A las 7-8.45 — 0.40
"EL BANDIDO ROMANTICO"

LIBANO
A las 7-8.45 — 0.40
"LOS CONQUISTADORES DEL OESTE"

KEITH
A las 7-8.45 — 0.40
"EL JINETE ERRANTE" por Tim Holt.

Lunes próximo, 15 DE SETIEMBRE. ¡Día FERIADO! Estreno en español: "LOS HIJOS DE LA NOCHE" por Estrellita Castro.

IDEAL BARRIO LUJAN
¡Siguen los éxitos del mago asombroso! ¡El rey de la ilusión en otro programa sensacional!
A las 7 y 9 — Ent. \$ 0.50

Richardine
presenta el más escalofriante programa de MAGIA, PRES TIDICACION, ILUSIONISMO!
Grandioso acto de variedades por la pareja del éxito: "Tanco Lorca"